



Svet
Evropske unije

Bruselj, 5. oktober 2022
(OR. en)

12801/22

LIMITE

CORLX 849
CFSP/PESC 1235
RELEX 1242
COEST 686
FIN 965

Medinstitucionalni zadevi:
2022/0055(NLE)
2022/0316(NLE)

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: UREDBA SVETA o spremembi Uredbe (EU) 2022/263 o omejevalnih ukrepih v odgovor na priznanje območij ukrajinskih pokrajin Doneck in Lugansk, ki niso pod vladnim nadzorom, in na odreditev napotitve ruskih oboroženih sil na ta območja

UREDBA SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o spremembi Uredbe (EU) 2022/263 o omejevalnih ukrepih
v odgovor na priznanje območij ukrajinskih pokrajin
Doneck in Lugansk, ki niso pod vladnim nadzorom,
in na odreditev napotitve ruskih oboroženih sil na ta območja**

SVET EVROPSKE UNIJE JE —

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2022/266 z dne 23. februarja 2022 o omejevalnih ukrepih v
odziv na priznanje območij ukrajinskih pokrajin Doneck in Lugansk, ki niso pod vladnim
nadzorom, in na odreditev napotitve ruskih oboroženih sil na ta območja¹,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno
politiko ter Evropske komisije,

¹ UL L 42I, 23.2.2022, str. 109.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) 2022/263² o omejevalnih ukrepih v odgovor na priznanje območij ukrajinskih pokrajin Doneck in Lugansk, ki niso pod vladnim nadzorom, in na odreditev napotitve ruskih oboroženih sil na ta območja uveljavlja omejevalne ukrepe na podlagi Sklepa (SZVP) 2022/266.
- (2) Svet je ... 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/...³⁺ o spremembi naslova Sklepa (SZVP) 2022/266 in razširitvi geografskega področja uporabe omejitev iz navedenega sklepa na vsa območja Ukrajine, ki niso pod vladnim nadzorom, v pokrajinah Doneck, Herson, Lugansk in Zaporožje. Politični okvir in razlogi politike za razširitev področja uporabe omejevalnih ukrepov so navedeni v uvodnih izjavah Sklepa (SZVP) 2022/...⁺⁺.
- (3) Te spremembe spadajo na področje uporabe Pogodbe, zato je za njihovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije, zlasti zaradi zagotovitve njihove enotne uporabe v vseh državah članicah.
- (4) Uredbo (EU) 2022/263 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

² Uredba Sveta (EU) 2022/263 z dne 23. februarja 2022 o omejevalnih ukrepih v odgovor na priznanje območij ukrajinskih pokrajin Doneck in Lugansk, ki niso pod vladnim nadzorom, in na odreditev napotitve ruskih oboroženih sil na ta območja (UL L 42I , 23.2.2022, str. 77).

³ Sklep Sveta (SZVP) 2022/... z dne ... o spremembi Sklepa (SZVP) 2022/266 o omejevalnih ukrepih v odziv na priznanje območij ukrajinskih pokrajin Doneck in Lugansk, ki niso pod vladnim nadzorom, in na odreditev napotitve ruskih oboroženih sil na ta območja (UL ...).

⁺ UL: prosimo, vstavite datum sprejetja in številko za ST 12799/2022.

⁺⁺ UL: prosimo, vstavite številko za ST 12799/2022.

Člen 1

Uredba (EU) 2022/263 se spremeni:

(1) naslov se nadomesti z naslednjim:

„Uredba Sveta (EU) 2022/263 z dne 23. februarja 2022 o omejevalnih ukrepih v odgovor na nezakonito priznanje, zasedbo ali priključitev nekaterih območij Ukrajine, ki niso pod vladnim nadzorom, s strani Ruske federacije“;

(2) v členu 1 se točka (d) nadomesti z naslednjim:

„(d) „določena ozemlja“ pomeni območja Ukrajine, ki niso pod vladnim nadzorom, v pokrajinah Doneck, Herson, Lugansk in Zaporožje;“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Svet

predsednik/predsednica